



SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 9919:2009

01-maj-2009

BUXca Yý U
SIST EN ISO 9919:2005

Elektromedicinska oprema - Posebne zahteve za osnovno varnost in bistvene lastnosti pulznega oksimetra za uporabo v medicini (ISO 9919:2005)

Medical electrical equipment - Particular requirements for the basic safety and essential performance of pulse oximeter equipment for medical use (ISO 9919:2005)

Medizinische elektrische Geräte Besondere Festlegungen für die grundlegende Sicherheit und die wesentlichen Leistungsmerkmale von Pulsoximetrie geräten für den medizinischen Gebrauch (ISO 9919:2005)

Appareils électromédicaux Règles particulières de sécurité et performances essentielles du matériel utilisé pour les oxymètres de pouls à usage médical (ISO 9919:2005)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 9919:2009

ICS:

11.040.10	Anestezijska, respiratorna in reanimacijska oprema	Anaesthetic, respiratory and reanimation equipment
-----------	--	--

SIST EN ISO 9919:2009 en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 9919:2009

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/31961611-b310-4dad-a6e5-7462411e70de/sist-en-iso-9919-2009>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 9919

April 2009

ICS 11.040.10

Supersedes EN ISO 9919:2005

English Version

**Medical electrical equipment - Particular requirements for the
basic safety and essential performance of pulse oximeter
equipment for medical use (ISO 9919:2005)**

Appareils électromédicaux - Règles particulières de
sécurité et performances essentielles du matériel utilisé
pour les oxymètres de pouls à usage médical (ISO
9919:2005)

Medizinische elektrische Geräte Besondere Festlegungen
für die grundlegende Sicherheit und die wesentlichen
Leistungsmerkmale von Pulsoximetrieegeräten für den
medizinischen Gebrauch (ISO 9919:2005)

This European Standard was approved by CEN on 14 March 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents	Page
Foreword.....	3
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42 EEC.....	4

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 9919:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/31961611-b310-4dad-a6e5-7462411e70de/sist-en-iso-9919-2009)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/31961611-b310-4dad-a6e5-7462411e70de/sist-en-iso-9919-2009>

Foreword

The text of ISO 9919:2005 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 121 “Anaesthetic and respiratory equipment” of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 9919:2009 by Technical Committee CEN/TC 215 “Respiratory and anaesthetic equipment” the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2009, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 9919:2005.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EC Directive.

For relationship with EC Directive, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/31961611-b310-4dad-a6e5-7462411e70de/sist-en-iso-9919-2009>

Endorsement notice

The text of ISO 9919:2005 has been approved by CEN as a EN ISO 9919:2009 without any modification.

Annex ZA (informative)

Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42 EEC

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 93/42/EEC on medical devices.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Communities under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the clauses of this standard given in Table ZA.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

Table ZA.1 — Correspondence between this European Standard and Directive 93/42/EEC

Clause(s)/Subclause(s) of this European Standard	Essential Requirements (Ers) of EU Directive 93/42/EEC	Qualifying remarks/Notes
All	1, 2, 3	
4.101, 4.102	3, 6	
4.103	6, 9.1	
6.1	2, 9.1, 13.1	
-	12.1a)	This relevant Essential Requirement is not addressed in this European Standard.
6.1 d)	13.3 (a):	This relevant Essential Requirement is not fully addressed in this European Standard
6.1	13.3 (f)	This relevant Essential Requirement is not fully addressed in this European Standard
6.1	13.6 (h)(2nd paragraph)	This relevant Essential Requirement is not fully addressed in this European Standard
6.1	13.6 (h)(3rd paragraph)	This relevant Essential Requirement is not addressed in this European Standard
6.8.2 aa) 21	7.5 (3rd paragraph)	This relevant Essential Requirement is not fully addressed in this European Standard
6.8.2	13.6 (q)	This relevant Essential Requirement is not addressed in this European Standard: covered by EN ISO 13485: 2003, subclause 4.2.3

Table ZA.1 (continued)

Clause(s)/Subclause(s) of this European Standard	Essential Requirements (Ers) of EU Directive 93/42/EEC	Qualifying remarks/Notes
6.1 d) 1st dash	13.1	
6.1 d) 4 th dash	12.4	
6.1 f)	9.1, 13.1	
6.1 aa)	10.3	
6.1 bb)	13.3 f), 13.6 h)	
6.1 cc)	13.3 c), 13.3 m)	
6.1 dd)	13.3 e)	
6.8.2	6, 13.6	
6.8.2 aa) 1)	13.6 b)	
6.8.2 aa) 2)	11.4.1, 13.6 j)	
6.8.2 aa) 3)	13.6 b), 13.6 f), 13.6 k), 13.6 l)	
6.8.2 aa) 4)	13.6 b), 13.6 p)	
6.8.2 aa) 5)	13.6 b)	
6.8.2 aa) 7)	13.6 d)	
6.8.2 aa) 11), 6.8.2 aa) 12)	13.6 c)	
6.8.2 aa) 13), 6.8.2 aa) 14), 6.8.2 aa) 15), 6.8.2 aa) 16), 6.8.2 aa) 17),	13.6 b)	
6.8.2 aa) 19)	13.6 g)	
6.8.2 aa) 20)	13.6 c), 13.6 d)	
6.8.2 aa) 21)	13.4	
6.8.3 aa) 1), 6.8.3 aa) 2)	13.6 d)	
10.1.1	8.3	
19.4	12.6	
20.4	12.6	
21	4, 5, 9.2, 12.7.1	
29, 30, 31	11.2.1	
32	11.1.1, 11.2.1, 11.2.2	
33, 34, 35	11.2.1	
36	9.2, 11.3.1, 12.5	
42	12.7.5, 12.8.2	
42.3	6	
43.101	7.1, 7.3, 9.3	
44.6	7.6	
44.7	8.1, 8.4, 8.6	
46	10.2	
48	7.1, 7.2, 7.5, 8.2	

Table ZA.1 (continued)

Clause(s)/Subclause(s) of this European Standard	Essential Requirements (Ers) of EU Directive 93/42/EEC	Qualifying remarks/Notes
48	7.5 (1 st paragraph)	This relevant Essential Requirement is not fully addressed in this European Standard
49	4, 12.2, 12.3	
50	6, 10.1, 14	
50.101.2	6a)	This relevant Essential Requirement is not fully addressed in this European Standard
51	6	
51.101	9.1, 10.1 10.2	
52	12.1	
57.3	12.7.4	
101	10.1, 10.2, 12.4	
102.1	2, 3, 4, 5, 6, 7.1, 7.6, 8.3, 9.1, 9.2, 10.1, 11.1.1, 11.2.2, 12.5, 12.6, 12.7.1, 12.7.5, 14	
102.2	9.1, 13.1	
103	10.2	
201	2, 6, 9.1, 10.2, 12.2, 12.3, 12.4	

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/31961611-b310-4dad-a6e5-776711-20421611-9919-9919>

WARNING - Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

INTERNATIONAL STANDARD

**ISO
9919**

Second edition
2005-03-15

Medical electrical equipment — Particular requirements for the basic safety and essential performance of pulse oximeter equipment for medical use

Appareils électromédicaux — Règles particulières de sécurité et performances essentielles du matériel utilisé pour les oxymètres de pouls à usage médical

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 9919:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/31961611-b310-4dad-a6e5-7462411e70de/sist-en-iso-9919-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/31961611-b310-4dad-a6e5-7462411e70de/sist-en-iso-9919-2009>

Reference number
ISO 9919:2005(E)



ISO 9919:2005(E)

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 9919:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/31961611-b310-4dad-a6e5-7462411e70de/sist-en-iso-9919-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/31961611-b310-4dad-a6e5-7462411e70de/sist-en-iso-9919-2009>

© ISO 2005

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword.....	vii
Introduction	viii
1 Scope.....	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions.....	2
4 General requirements and requirements for tests	7
4.101 Other test methods	7
4.102 Acceptance criteria.....	8
4.103 Pulse oximeter equipment, parts and accessories	8
5 Classification.....	8
6 Identification, marking and documents.....	8
6.1 Marking on the outside of equipment or equipment parts	8
6.8.1 General	9
6.8.2 Instructions for use.....	9
6.8.3 Technical description.....	11
7 Power input.....	11
8 Basic safety categories	11
9 Removable protective means	11
10 Environmental conditions.....	12
10.1 Transport and storage	12
11 Not used	12
12 Not used	12
13 General	12
14 Requirements related to classification	12
14.6 Types B, BF and CF equipment.....	12
15 Limitation of voltage and/or energy	12
16 Enclosures and protective covers	12
17 Separation.....	12
18 Protective earthing, functional earthing and potential equalization	12
19 Continuous leakage currents and patient auxiliary currents	13
19.4 Tests	13
20 Dielectric strength.....	13
20.4 Tests.....	13
21 * Mechanical strength.....	13
21.5 13	
21.101 * Shock and vibration	13
21.102 * Shock and vibration for transport.....	14
22 Moving parts.....	15
23 Surfaces, corners and edges.....	15
24 Stability in normal use.....	15

ISO 9919:2005(E)

25	Expelled parts	15
26	Vibration and noise	16
27	Pneumatic and hydraulic power	16
28	Suspended masses	16
29	X-Radiation.....	16
30	Alpha, beta, gamma, neutron radiation and other particle radiation	16
31	Microwave radiation	16
32	Light radiation (including lasers).....	16
33	Infra-red radiation.....	16
34	Ultraviolet radiation.....	16
35	Acoustical energy (including ultrasonics).....	16
36	* Electromagnetic compatibility	17
37	Locations and basic requirements	17
38	Marking, accompanying documents	17
39	Common requirements for category AP and category APG equipment	17
40	Requirements and tests for category AP equipment, parts and components thereof	17
41	Requirements and tests for category APG equipment, parts and components thereof	17
42	Excessive temperatures	18
43	Fire prevention.....	18
43.101	* Pulse oximeter equipment used in conjunction with oxidants	18
43.101.1	Ignitable material	18
43.101.2	Sparking.....	19
44	Overflow, spillage, leakage, humidity, ingress of liquids, cleaning, sterilization, disinfection and compatibility.....	19
44.6	* Ingress of liquids	19
44.7	Cleaning, sterilization and disinfection	19
45	Pressure vessels and parts subject to pressure	19
46	Human errors	20
47	Electrostatic charges	20
48	Biocompatibility.....	20
49	Interruption of the power supply	20
49.101	Power-failure alarm condition.....	20
49.102	Pulse oximeter equipment operation following interruption of the power supply.....	20
49.102.1	Settings and data storage following short interruptions or automatic switchover.....	20
49.102.2	Operation following long interruptions	20
50	Accuracy of operating data	21
50.101	* SpO ₂ accuracy of pulse oximeter equipment	21
50.101.1	* Specification	21
50.101.2	Determination of SpO ₂ accuracy.....	21
50.102	Accuracy under conditions of motion.....	22
50.103	Accuracy under conditions of low perfusion	22
50.104	Pulse rate accuracy.....	23
51	Protection against hazardous output.....	23
51.101	* Data update period	23
51.102	Detection of pulse oximeter probe and probe cable extender fault.....	23

52	Abnormal operation and fault-conditions	23
53	Environmental tests	24
54	General	24
55	Enclosures and covers	24
56	Components and general assembly	24
57	Mains parts, components and layout.....	24
58	Protective earthing — Terminals and connections	24
59	Construction and layout.....	24
101	* Signal inadequacy	24
102	* Pulse oximeter probes and probe cable extenders	25
102.1	General	25
102.2	Labelling.....	25
103	Saturation pulse information signal.....	25
104	Alarm systems.....	25
201.1.2	* Assignment of priority	25
201.5.4	* Default alarm preset	26
201.8	Alarm signal inactivation states	26
201.8.3	Indication and access.....	26
105	Appendices of IEC 60601-1:1988.....	26
Annex AA	(informative) Rationale.....	27
Annex BB	(informative) Skin temperature at the pulse oximeter probe	38
Annex CC	(informative) Determination of accuracy.....	42
Annex DD	(informative) Calibration standards.....	50
Annex EE	(informative) Guideline for evaluating and documenting SpO ₂ accuracy in human subjects.....	51
Annex FF	(informative) Simulators, calibrators and functional testers for pulse oximeter equipment	58
Annex GG	(informative) Concepts of equipment response time.....	68
Annex HH	(informative) Reference to the Essential Principles	72
Annex II	(informative) Environmental aspects.....	74
Annex JJ	(informative) Index of defined terms.....	76
Bibliography	78

Tables

Table AA.1	— Qualitative assessment of pulse oximeter equipment shock and vibration environment.....	28
Table AA.2	— Allowable maximum temperatures for skin contact with medical electrical equipment applied parts (adapted from Table 22, IEC/CDV 60601-1:2004)	30
Table BB.1	— Pulse oximeter probe safe application time and source	40
Table EE.1	— Example of target plateaus and ranges	54
Table HH.1	— Correspondence between this International Standard and the Essential Principles.....	72
Table II.1	— Environmental aspects addressed by clauses of this International Standard.....	75

ISO 9919:2005(E)

Figures

Figure CC.1 — Synthesized calibration data (base case)	43
Figure CC.2 — Constant offset has been added to base case	44
Figure CC.3 — Tilt has been added to base case	45
Figure CC.4 — Graphical representation for the definition of local bias (Test sensor SpO_2 as a function of reference S_R)	46
Figure CC.5 — Graphical representation for the definition of local bias and mean bias (Test sensor SpO_2 as a function of reference S_R)	46
Figure EE.1 — Example of desaturation-time profile	54
Figure FF.1 — Sample calibration curve for pulse oximeter equipment	60
Figure FF.2 — Interface of a functional tester that uses a photodiode and LED to interact with a pulse oximeter probe	61
Figure FF.3 — Interface of a functional tester that uses a dye mixture	62
Figure FF.4 — Interface of a functional tester that uses a liquid crystal modulator	63
Figure FF.5 — Absorbency of blue bandage material (measured in reflection) used in a special test pulse oximeter probe with great patient-to-patient variability of calibration	65
Figure FF.6 — Calibration of high-variability pulse oximeter probe in controlled desaturation study on five test subjects	66
Figure FF.6 — Calibration of high-variability pulse oximeter probe in controlled desaturation study on five test subjects (<i>continued</i>)	67
Figure GG.1 — Illustration of fidelity of pulse oximeter equipment performance in tracking saturation changes	68
Figure GG.2 — Illustration of effect of different averaging times on fidelity	69
Figure GG.3 — Graphic representation of components of alarm system delay	70
Figure GG.4 — Illustration of the effects of different averaging times on a more rapid and noisier desaturation signal	71

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 9919 (IEC 60601-2-54) was prepared jointly by Technical Committee ISO/TC 121, *Anaesthetic and respiratory equipment*, Subcommittee SC 3, *Lung ventilators and related equipment* and Technical Committee IEC/TC 62, *Electrical equipment in medical practice*, Subcommittee SC D, *Electromedical equipment*. The draft was circulated for voting to the national bodies of both ISO and IEC.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 9919:1992), which has been technically revised.

[SIST EN ISO 9919:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/31961611-b310-4dad-a6e5-7462411e70de/sist-en-iso-9919-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/31961611-b310-4dad-a6e5-7462411e70de/sist-en-iso-9919-2009>